

1	2	3	4
Corpo Body Corps Körper	Bussola Cartridge Cartouche Patrone	Guarnizioni Seals Joint d'étanchéité Dichtung	Sfera Ball Bille Kugel

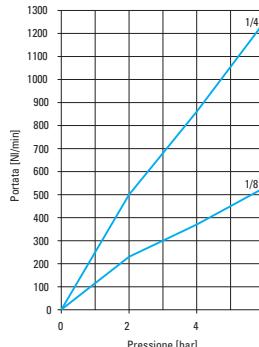
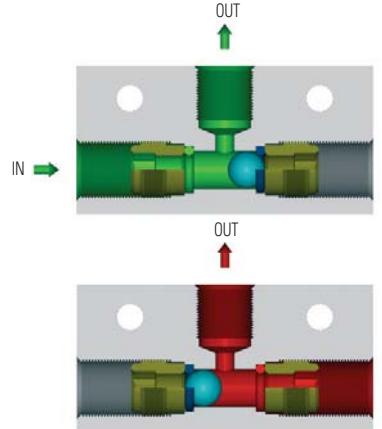
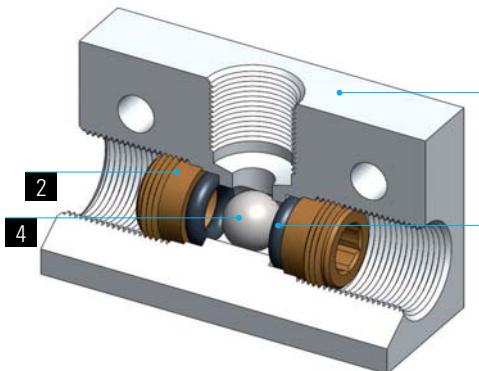
Alluminio Anodizzato
Anodised Aluminium
Aluminium Anodisé
Eloxieretes Aluminum

Ottone UNI EN 12164 CW614N
Brass UNI EN 12164 CW614N
Liton UNI EN 12164 CW614N
Messing UNI EN 12164 CW614N

NBR

NBR
NBR
NBR
NBR

Acciaio Inox AISI 420
Stainless Steel AISI 420
Acier Inox AISI 420
Edelstahl AISI 420



VALVOLE SELETTRICI

Vengono utilizzate in un impianto quando due valvole indipendenti l'una dall'altra devono comandare la stessa apparecchiatura. Il segnale, da qualsiasi delle due valvole pervenuta, viene ricevuto dalla valvola selettrice ed inviato all'elemento da comandare.

SHUTTLE VALVE

It is used when two valves have to operate the same equipment. The signal, no matter from which of the two valves it comes, is received by the shuttle valve and transmitted to the device to operate.

SÉLECTEUR DE CIRCUIT

Il est utilisé dans les installations pneumatiques lorsque deux vannes doivent commander un seul équipement. Dans le cas où deux signaux sont transmis simultanément, seulement un signal sera pris en compte par le sélecteur et transmis à l'équipement à piloter.

ODERVENTIL

Diese Ventile werden in einer pneumatischen Anlage eingesetzt, wenn zwei Ventile unabhängig voneinander das gleiche Gerät steuern müssen. Das Signal, egal von welchem der zwei Ventile es kommt, wird von dem Oderventil empfangen und zu dem Gerät gesendet, das anzusteuern ist.

SPECIFICHE TECNICHE

Tubi di collegamento consigliati:
variabili in funzione del tipo di raccordo
collegato alla valvola.

Temperatura di esercizio:

-10°C ÷ 70°C

Pressione di esercizio:

2 ÷ 10 bar

Campi di applicazione:

impianti pneumatici alimentati con aria
filtrata e lubrificata.

DATA SHEET

Recommended tubings:
according to the fitting connected to the
valve.

Working temperature:

-10°C ÷ 70°C

Working pressure:

2 ÷ 10 bar

Application field:
pneumatic installations fed with filtered,
lubricated air.

REINSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Tube conseillé:
en fonction du raccord monté sur la
vanne.

Température de service:

-10°C ÷ 70°C

Pression de service:

2 ÷ 10 bar

Domaines d'application:
circuits pneumatiques avec air filtré et
lubrifié.

TECHNISCHE AUSKÜNFTE

Empfohlene Schläuche:

Die Schläuche werden durch die am
Schnellentlüftungsventil montierte
Verschraubung bestimmt.

Temperaturbereich:

-10°C ÷ 70°C

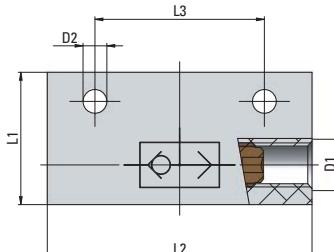
Druckbereich:

2 ÷ 10 bar

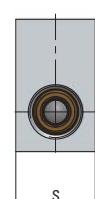
Anwendungsbereiche:
pneumatische Anlage mit gefilterter und
geölter Druckluft.

MV 32

Valvola selettrice



Shuttle valve



Sélecteur de circuit

Tipo	D ₁	D ₂	L ₁	L ₂	L ₃	S	g
------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---	---

32 00 18	G1/8	4,5	25	50	32	15	46
32 00 14	G1/4	5,5	30	52	35	25	76

